Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

MR. JI HO-MIN?

AH... I CAME FROM THE WELFARE CENTER.
I WAS GOING TO CONTACT HIS FAMILY BUT NO PHONE NUMBER WAS REGISTERED ON THE LIST. SO I CAME HERE IN PERSON.

HE SEEMS GENUINELY WORRIED... I FEEL SORRY FOR FOOLING THIS BUT I HAVE TO DO THIS...

BECAUSE I NEED TO KNOW MORE ABOUT YOU EVEN IF IT HAVE TO LIE.

Again, Spring

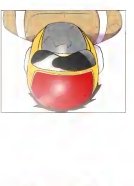
Removed by user request

EP18_ROOT_JUNE_22(1)

translated by
Sura's Place
surasplace.com

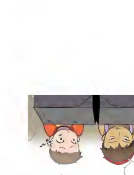
YOUR SAVIOR HAS CAME FROM THE FUTURE?

Sura's Place
surasplace.com



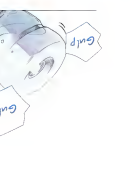
I AM...
HM?

WHO ARE YOU? WHY DO YOU PULL A PRANK ON ME?


Ugh

Gulp

I WILL LET YOU PLAY THAT 100 TIMES IF YOU DO ME THE FAVOR.


Thump

AH~ WHATEVER. AT LEAST I GOT TO FIND OUT WHICH AREA HE LIVES IN. THAT'S GOOD ENOUGH FOR TODAY.

I'VE TAKEN A SHIT LOOSE

Gulp

Phew~

NO WAY...! WAS SO CLOSE...

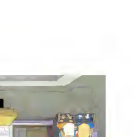
Clack Clack Clack

KIDS~
Boom~ Shocking~

WHAT?!

CAN YOU GET ME A DRINK FROM THE STORE? YOU SEE. I'M KIND OF TOO EXHAUSTED.

NO. I'M TOO BUSY.

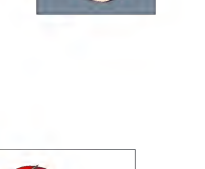

HEY!
NO!

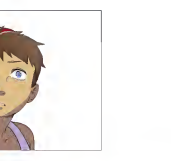
I'M GOING ON ABOUT THAT FOUR TIMES!

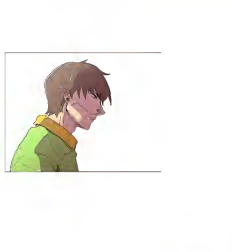
EP19_2007_JUNE_22(2)

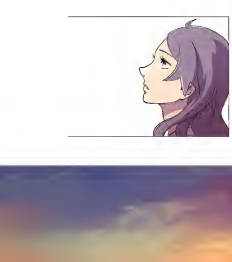
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangafox
MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com



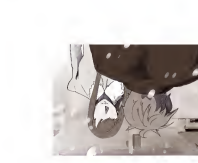






PAUSE

DON'T SAY THINGS THAT YOU DON'T MEAN...

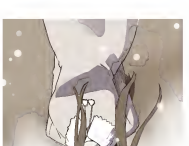


YOU MOLLUSK!
HAVE EVERYTHO
THERE IT'S THE MOOLS
OF THE GRAVESTOL SO
I WAS WORRIED
WHY DON'T YOU WORRY ABOUT ME? I GET THE IDEA NOW

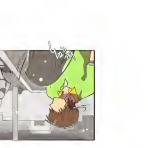
WHY ARE YOU MEAN?

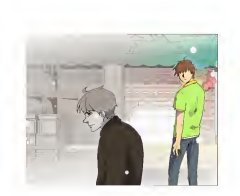
HELLO
I WANNA ASK YOU TO LOVE ADOLPH HERE I DO LOOK AT THE JOKESS MORE BUT I'M CONFUSING!

HEHEHE



HA!





I RECALLED THE DAY I MET HIM FOR THE FIRST TIME.
IN A MOVIE. SOON... WHERE WE EACH TOLD EACH OTHER OUR STORIES...
THERE WERE ALSO SLEEPING PILLS AND A BRIQUETTE...
AND SOON WE FACED DEATH...

PERHAPS WHAT HE WANTED ON THAT DAY WAS SYMPATHY FOR THE FIRST AND THE LAST TIME..

I APOLOGIZE THAT I WASN'T PAYING ATTENTION TO YOUR STORY AT THAT TIME.

WE HELPED TO CONSOLE EACH OTHER.

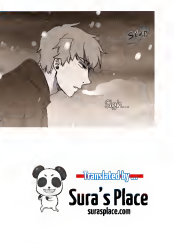
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Again, Spring

Translated by Sura's Place

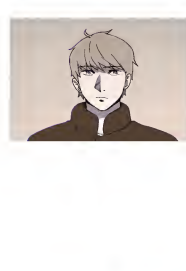
WINTER 2005

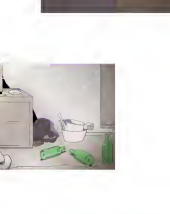
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangago,
MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com

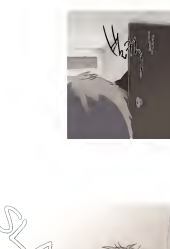


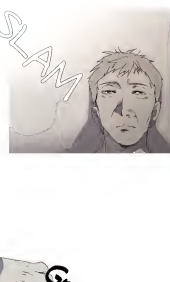
SCRP

Translated by
Sura's Place
surasplace.com









I AM NOT LIKE YOU, FATHER.

IF YOU DIDN'T GET SCAMMED, I WOULDN'T HAVE HAD TO QUIT MY STUDIES! I ONLY HAD HALF A YEAR LEFT FOR MY MAJOR!

AND I DO HAVE TALENT! IT'S JUST THAT ONLY YOU DON'T KNOW! EVERYBODY ELSE KNOWS! EVERYONE SAYS I'M TOO GOOD FOR YOU!

YOU HEAR THAT?!!

FOOLISH KID... WASTING SO MUCH MONEY TO DRAW! ART. TOO GOOD FOR ME? YEAH, RIGHT...

KID...YOU HAVE NO FUCKING IDEA HOW MUCH MONEY I'VE PAID FOR YOUR SO-CALLED EDUCATION.

"WHEN EACH OTHER, WE NEVER MEET IL WORDS AT EACH OTHER... IT'S BETTER SAID TO SAY WORDS TO OTHERS. BUT WE'RE STILL HARD TO PUT THESE WORDS A FAMILY MEMBER..."

HE TOLD HIS. EVEN IF HE COULD GO BACK IN TIME, HE WOULD STILL DO THE SAME THING...HE WOULD NEVER BE ABLE TO SAY SORRY TO HIS FATHER...

EP20_2007_JUNE_21

EVEN THOUGH I'M IN A NOVEL PLACE RIGHT NOW... I CAN'T KEEP MOVING AROUND UNDER THIS HEATWAVE. IT CAN'T BE GOOD FOR MY SKIN. LET'S SPEND TWO HOURS EVERY DAY. I WILL FIND HIM ONE DAY.

Yeah!

Haha

KNOCK

Knock

Knock

Stare

THAT KID...I SAW HIM YESTERDAY

...WAIT...
WHY IS HE LOOKING AT ME? HE SHOULDN'T BE ABLE TO REMEMBER ME.

Again, Spring

TRANSLATED BY SURA'S PLACE

S2_EP21_20006_SEP_5

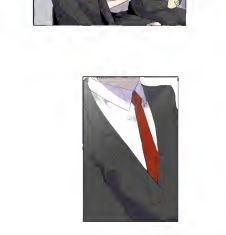
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

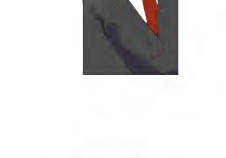
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo, MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com

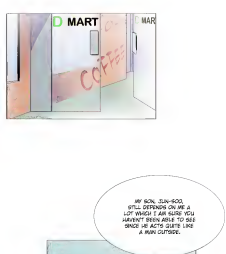
*In Korea, all males are required to enlist in mandatory military service for two and a half years. Those who skip it are seen as losers to some. There are always loopholes in there are ways to skip it!

"WILL BE"? CAN YOU EXPLAIN MORE?
YOU DO KNOW THAT YOU NEED TO ENLIST FOR THE SERVICE IF YOU WANT TO HAVE A SMOOTHER RIGHTS AS A CITIZEN, RIGHT? THE REASON FOR THE EXEMPTION?

MY FATHER IS CRIPPLED AND INCAPABLE. I AM THE ONLY FAMILY HE HAS.
WITHOUT ME, HE WON'T EVEN BE ABLE TO FEED HIMSELF . . I'VE SUBMITTED ALL THE NECESSARY PAPERS...







I FIGURED HE HAD A REASON TO HIDE THAT HE HAD A WOMAN.
SO I HEAR RIGHT THAT YOU ARE AN ORPHAN? MY POOR SON, HE MUST HAVE GONE THROUGH A LOT WITHOUT BEING ABLE TO TELL ANYONE ABOUT YOU.

JUST WIRE-TRANSFER THE MONEY TO THIS ACCOUNT.
AND THE AMOUNT IS NOT GOING TO BE ENOUGH.
IT'S FROM MY OWN EXPERIENCE. I NEED MORE THAN THAT.
WHAT?!
WHY ARE YOU RESPONDING LIKE? I'M NOT DONE WITH YOU YET.

*Just to clarify, she is not her mother. She is just being formal since she is carrying her son's child.

BUT YOU WOULDN'T BE ABLE TO SAY THAT IF YOU EVER SAW MY YI-SUN.

AND I APOLOGISE IF I WAS TOO BOLD.

Manly bow

Sparkle

JUST SO YOU KNOW, YOU WERE FAR WORSE.

YOU WERE SO RUDE THAT...

I WOULD HAVE LOVED TO CALL YOU A FU**ING B****...

HOW DARE YOU?!

WAI... WHERE YOUR MANNERS GO YOU FUL...HEY! WAIT! WAIT, I SAID!

HOW WAS THE INTERVIEW?

YES?

IT WASN'T YOU...

WHO ARE YOU?

I WAS ALSO THERE-

YEAH? I DON'T THINK I SAW YOU IN THE WAITING ROOM THOUGH?

WANT A DRINK?

I THINK I FAILED. WHY DON'T WE DRINK TOGETHER?

.....

THAT BITCH!!

SHE GOT ANOTHER MAN ALREADY?!

WHAT THE- THIS IS CHEATING-

YOU SAID YOU WANTED A DRINK.

YOU'RE NOT TRYING TO SCAM ME AFTER GETTING ME DRUNK, ARE YOU?

HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU THAT I'M PREGNANT? 2ND THREE WEEKS.

HEH~

IT'S REALLY STRANGE I'M SOUL.

WE GET ALONG VERY WELL!

AND I FEEL LIKE I'M TALKING TO SOMEONE I'VE KNOWN FOR A LONG TIME. DON'T YOU AGREE?

BECAUSE I'VE KNOWN YOU FOR A LONG TIME.

REALLY?

LMAO~ YOU ARE A PRETTY GIRL~

ARE YOU TRYING TO HIT ON ME?

WELL, WHATEVER IT IS, IT'S MY FIRST TIME BEING HIT ON. IT FEELS WEIRD~

YES.

I FEEL WEIRD AS WELL...

I SEE YOU EVERY DAY AND IT'S MAKING ME FEEL WEIRD...

BY THE WAY, ARE YOU REALLY PREGNANT?

YOU'RE MARRIED THEN?

NO, I'M NOT.

ACTUALLY, I WAS ABANDONED.

HIS MOM GAVE ME LOTS OF MONEY AND KICKED ME OUT.

WHOA!

WHOA! REALLY?!

REALLY!

A GUY SHOULD NEVER DO THAT~

IF A MAN CAN'T TAKE RESPONSIBILITY OF NEITHER HIS WOMAN NOR HIS BABY, HE WON'T GO FAR...

INDEED...

HOW ABOUT THIS? WHY DON'T I ACT LIKE YOUR NEW BOYFRIEND IN FRONT OF HIM?

JUST TO GET BACK AT HIM~

REALLY?

SURE~

Whaaaaaaat~ Sir,

LET ME SEE YOUR CELL PHONE. I WILL ADD MY NUMBER.

THIS IS MY NUM...NUM...?

011-420

WHY IS MY NUMBER ALREADY THERE?

I WAS AFRAID TO FORGET IT...

I ADD IT WHENEVER I WAKE UP IN THE MORNING.

HOW DID YOU KNOW MY NUMBER?

BECAUSE, LIKE I SAID, I'VE KNOWN YOU FOR A LONG TIME...

I WAS AT A FISHING TOWN NOT LONG AGO.

I WAS SO SCARED TO BE THERE.

BECAUSE I WAS AFRAID THAT YOU MIGHT BE THERE. I WAS AFRAID THAT IT WOULD BE TOO LATE FOR ME TO DO ANYTHING...

.....

I THOUGHT IT WAS EASY TO CHANGE FATE...

BUT SEEING AS I WAS UNABLE TO CHANGE EVEN MY LITTLE FORTUNE, I BECAME SKEPTICAL...

...HOW DO YOU KNOW ME?

I'VE BEEN TELLING YOU THAT HUNDREDS OF TIMES.

AND EVEN IF I TELL YOU NOW AGAIN, IT WON'T CHANGE ANYTHING.

BECAUSE I GO INTO THE PAST WHILE YOU WALK TOWARDS THE FUTURE.

TOMORROW, I WILL MEET YOU AGAIN AND YOU WON'T HAVE ANY IDEA WHO I AM AGAIN.

.....

IT'S...GETTING HARDER FOR ME, THAT NOBODY REMEMBERS ME...

THOSE WHO I'VE KNOWN, THOSE WHO I'VE LOVED AND LOVED...

THE FURTHER I GO INTO THE PAST, THE LESS PEOPLE WILL

2007_JUNE_21

WHO ARE YOU? HOW DO YOU REMEMBER ME?

IS THE CLOCK BROKEN?

IS TIME FLOWING CORRECTLY NOW?

TICK TOCK

YES, WE DID MEET TOMORROW AND TIME IS STILL FLOWING BACKWARDS, FOR US AT LEAST.

IT'S NOT BROKEN, SO QUIT SHAKING IT.

WHAT...

IS GOING ON?

I THREW WHOLLY INTO THE MAN-RIVER WHEN I WAS AT YEARS OLD.

AND NOW I AM 8 YEARS OLD...

I'VE SPENT SO YEARS LIKE THIS...

NICE TO MEET YOU.

IT'S MY FIRST TIME MEETING SOMEONE LIKE ME.

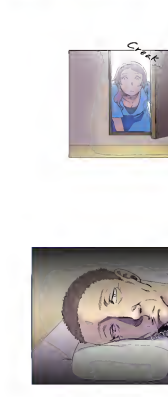
SOMEONE WHOSE TIME IS ALSO FLOWING BACKWARDS

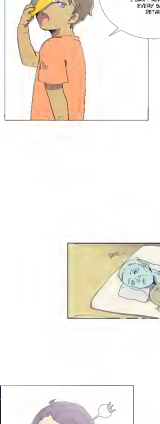
HEIKE!!

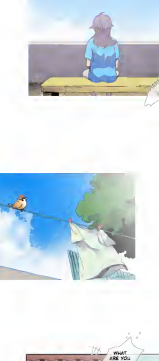
THAT'S WHERE HE LIVES.

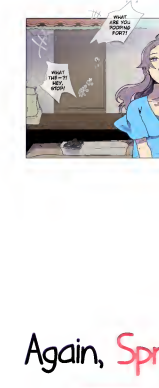
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangafox,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
sursplace.com









Again, Spring

Translated into English

52_EP22_2007_JUNE_21

WHY? SO SINCE YOU LIVED LIKE THAT FOR SO YEARS... YOU'RE ACTUALLY A GRANDPA!

SO YOU KNOW. YET YOU KEEP TALKING TO ME MECHLESS?

DOES THAT MEAN I HAVE NO WAY TO REVERT THIS BITHERS?

AM I GOING TO DIE LIKE THIS?

I DID ALL I COULD.

NOTHING WORKED.

WHAT KINDED ME MORE WAS THAT I KEPT GOING BACK HERE. YEAH, I HAVE NO CHOICE BUT FAINLY DIE MOVE AROUND SEVEN MORE TIMES.

NO MATTER HOW HARD I TRY TO RUN AWAY FROM HERE. I AM HERE AGAIN EVERY TIME I WAKE UP.

MOVING!

NEVER HAPPENED TO YOU?

LIKE GOING OVERSEAS...

AH...

NOW THAT I THINK ABOUT IT...

SO YOU HAVE.

IT'S BAD ENOUGH THAT WE ARE BEING TRAVEL AROUND BY TIME. BUT WE ARE ALSO RESTRICTED BY WHERE WE LIVE ALSO.

WE CAN'T GET TOO

FAR AWAY SINCE WE WILL BE RIGHT BACK THE NEXT DAY.

AH~

I AM NOT FAT.

IT'S MY BABY. HER NAME IS YE-EUN.

NO~

Mm~?

My Ye-Eun has been denied.

Co-ca-in down... he is old enough to limited.

QUIT IT'S MORE THAT HE ANSWERS...

RIGHT. IT'S A BABY.

I AM NOT FAT~

N...NO~ IT'S HO-MIN~

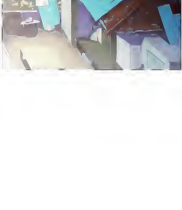
YES?

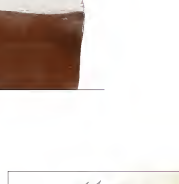
HO-MIN...MY BABY...

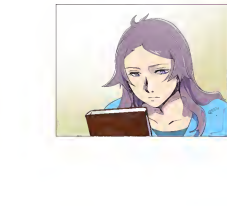
MY...

PROUD...

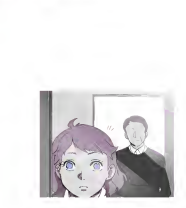
SO...N...





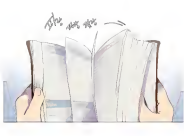


*Diaries often come with the year written on its cover or on the pages.

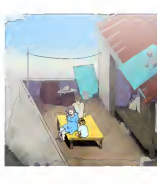


WHEN I ENTERED MIDDLE SCHOOL....

"A pupu was said to be called "pip" in Korea.

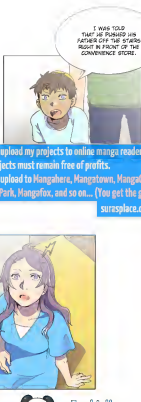


2007_JUNE_20



WINTER 2005

WOOO



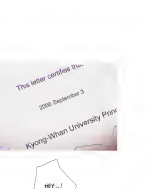
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangafox,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
suresplace.com

Translated by
Sura's Place
suresplace.com

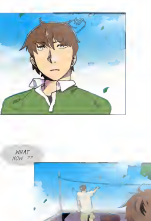
Again, Spring

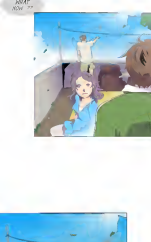
Published by: Kilu Group

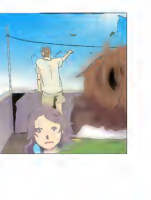
S2_EP23_2007. JUNE_20

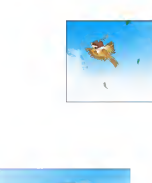


YEAR_2007._JUNE_21
TOMORROW (YESTERDAY FOR EUN-JOO)









Ahhh!!!

Grab

Ahh!!

SORRY, THIS IS ALL I HAVE...
MWAH

DID WE REALLY GO TO THE SAME SCHOOL...MWAH?
OUR AIR AREA!!

COME ON, THAT'S TOO MEAN.

BUT I CAN UNDERSTAND. I MEAN FOR JUST AN OLD MAN NOW WITH A BIG BELLY LIKE THIS...
Grunt
Grunt
Grunt
Grunt
Grunt
I UNDERSTAND, I UNDERSTAND~

HOW DID YOU FIND ME...?
I personally recommend you all these books! Buy them!

AH~ I'VE BEEN TRYING TO FIND OTHER STUDENTS FROM THE SAME YEAR FOR A REASON I CAN'T TELL YOU...
AHAHAHA... COME ON, I CAN'T REALLY REMEMBER ME IF YOU'RE SUCH AN UGLY!

I'M REALLY BAD AT LYING, I KNOW!
BY THE WAY...

ARE YOU DOING PYRAMID MARKETING?
AHH... HA... HA... HA...
WHATEVER, AS LONG AS I CAN MAKE HIM BELIEVE.

HAVE YOU MET SOL AS WELL?

SOL? SOLAR SYSTEM? WHO THE HELL IS IT?
AH~, SOL. SURE I HAVE~

YEAH? HOW IS SHE DOING?

SHE'S DOING FINE~ SHE WAS DOING SO WELL THAT SHE BOUGHT ME STUFF.

I SEE...

WHERE...OR SOMETHING?

SHE WAS CURIOUS ALSO. SHE WANTED TO KNOW HOW AND WHAT YOU WERE DOING.

.....

IF I SEE HER NEXT TIME, I WILL TELL HER THAT YOU ARE DOING FINE.

...I SEE.

광굴보사

YOU GOT THIS WHEN YOU ENTERED MIDDLE SCHOOL AND ONLY NOW DO YOU START USING IT. WHAT A WAY TO MAKE DAD SAD.

AT THAT TIME, I PREFERRED DIARIES WITH MORE...

FLUFF AND CUTER DESIGNS. THAT WAS ALL.

ACCORDING TO THIS, YOU CAME OUT OF THE HELL TWO DAYS AGO. SO YOU WILL BE GOING THERE IN TWO DAYS...

GOD-DEOK-IRI? WHERE IS THAT EVEN? WHY DID YOU GO THERE? OH MY, A FERRY TAKES A WHOLE DAY TO GET THERE!

BECAUSE I WANTED TO RUN AWAY...

I DON'T FEEL GOOD ABOUT ACCEPTING MONEY FROM THE MOTHER OF THE BABY'S FATHER... I WAS ALSO ASHAMED OF THE FACT THAT I WAS DOING IT BECAUSE OF A MAN WHO DOESN'T EVEN LOVE ME. I JUST WANTED TO GO WHERE NO ONE WOULD RECOGNIZE ME.

PERHAPS I SHOULDN'T HAVE SAID...

WHAT? YOU DID SOMETHING YOU SHOULDN'T AGAIN?

WHEN YOUR FIRST LOVE SAYS HE WANTS TO SEE YOU AGAIN...

IT'D CERTAINLY MAKE YOU FEEL CONFUSED, WOULDN'T IT?

HOW THE *BLEEP* SHOULD I KNOW?!

I HAVEN'T EVEN HAD A CHANCE?

HMPH!

ANYWAY, HAVE FUN.

OF COURSE, YOU'VE ALREADY WENT THERE, SO IT'S NOT APPROPRIATE...

BUT YOU'VE BEEN GOING THROUGH A LOT AND YOU DIDN'T EVEN TELL ME.

WHAT A WAY TO MAKE YOUR SISTER SAD.

YES, I SHOULD HAVE... AFTER ALL, YOU ARE THE ONLY ONE LEFT IN THE FAMILY NOW...

I AM SORRY... FOR EVERYTHING...

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Mizo, you are so...

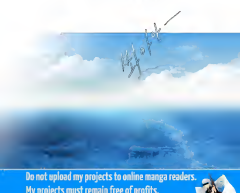
So suavely...

It's been a while since I felt a man's body♡

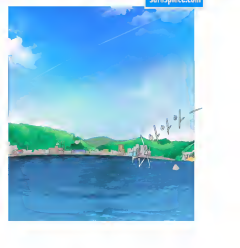
GET OFF ME!

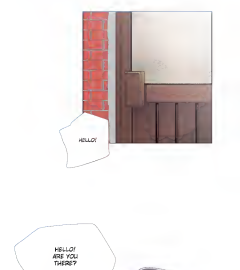
2007_JUNE_13

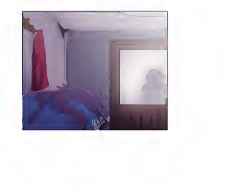
Translated by...
Sura's Place
surasplace.com

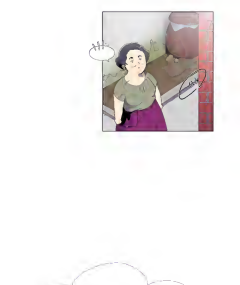


Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

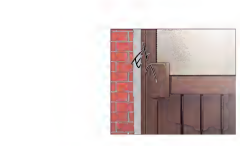


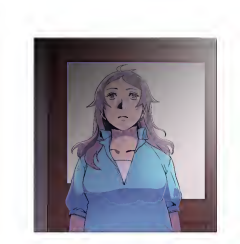






GO INSIDE AND START PACKING!
WE ONLY HAVE ONE FERRY. YOU CAN'T AFFORD TO MISS IT. YOU SHOULD GIVE BIRTH OVER THERE, YOU KNOW?
OKAY.





SO I'VE GONE BACK THIS FAR.

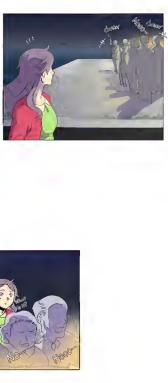
ACCORDING TO THE DIARY, I CAME HERE EIGHT MONTHS AGO.

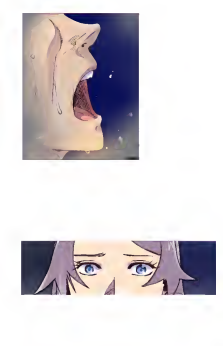
YOU NEED TO TAKE SEVERAL BUSES AND A TRAIN AND THEN TAKE A FERRY FOR SIX HOURS TO REACH THIS SMALL ISLE...

Again, Spring

Hyunmee Kim, Jaeyoung Kim

S2_EP24_2007_APRIL_1





NO!

PLEASE WAIT!!!

PAAT

PAAT

WAA-

PLEASE..!

COULD YOU NOT GO FISHING TODAY?

SAY WHAT??

IF YOU GO FISHING TODAY, YOU WILL RUN INTO TROUBLE!

I AM SPEAKING THE TRUTH! PLEASE TRUST ME.

ARE YOU DRUNK? OR HAVE YOU GONE INSANE?

PLEASE, TRUST ME JUST THIS ONCE!!

YOUR SHIP WILL CAPSIZE!

STOP SPEWING NONSENSE AND GET OUT OF HERE!

QUIT BRINGING BAD LUCK TO AN ALREADY DANGEROUS JOB!

JUST BECAUSE YOU DON'T HAVE A HUSBAND DOESN'T MEAN YOU'RE ENTITLED TO MEDDLE WITH OTHER PEOPLE'S HUSBANDS!

GET OUT OF HERE!

IT'S BAD ENOUGH THAT SOME UNMARRIED FREELOADY WOMAN CAME HERE...

NOW I SEE SHE'S ALSO INSANE...

WHY...WHY WON'T THEY TRUST ME?

AM I REALLY UNABLE TO CHANGE ANYTHING AT ALL...?

I CAN'T CHANGE ANYTHING AT ALL EVEN WHEN I'M ALLOWED TO GO BACK TO THE PAST?

MUSEOL

MUSEOL ARE YOU DOING? IT'S ONLY MORNING.

I FELT LIKE I COULD CHANGE...

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

WHAT IF I CAN'T?

Again, Spring

Webtoons.com Version

S2_EP25_2007_MARCH_31

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

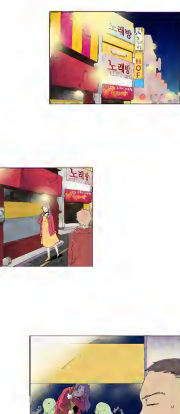
:) HEY-WAIT I'M NOT SURE IF THERE'S ANYONE BY THAT NAME WHO WORKS HERE.

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

MART

IF HE'S A NEW EMPLOYEE, HE SHOULD BE AT THE WELCOME DINNER. THEY ARE HOLDING A WELCOME DINNER FOR NEW EMPLOYEES.

WHERE IS HE...?



NOW,

WE HAVE A NEW EMPLOYEE JOINING US TODAY. HIS NAME IS JI HO-MIN!

AH... SURE...

I AM JI HO-MIN. NICE TO MEET YOU.

HOW OLD ARE YOU? YOU LOOK PRETTY YOUNG.

2...

25...

OH~ SO YOUNG! SO~NICE~

WHY IS HE NOT ANSWERING...?

DON'T TELL ME THAT HE DOESN'T HAVE THIS NUMBER YET?

SIGH... DID I COME HERE TOO RECKLESSLY...?

HEY, NEW GUY! COME HERE!

AH, YES!

JUST ONE LAST TIME...

I...

I GOT REALLY SCARED..

I THOUGHT YOU WERE GONE...

...I AM NOT SURE WHO YOU ARE...

IT'S ME...ME...

HONG SUN-JOO. WHERE ARE YOU?

I WILL GO THERE.

I AM ON A BUS... TO GO HOME...

I WON'T THINK... I'M GOING TO CALL TO MUCH YOU... IT'S TOO LATE...

.....??

DID SOMETHING HAPPEN? WHY DO YOU CRY?

LONG TIME NO SEE...

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

Again, Spring

Translated by Sura's Place

S2_EP26_2007_MARCH_31(2)

WHAT HAPPENED TO ME?

I HAD A LOT OF THOUGHTS AND AT TIMES I EVEN HATED YOU...

I WON'T HATE YOU AGAIN.

I AM GOING TO TRY...

I AM GOING TO TRY LIVING MY LIFE WITHOUT REGRETS.

.....

YOU DON'T HAVE TO REMEMBER ME. JUST PLEASE DON'T DISAPPEAR.

11:59

12:00

.....?

EXCUSE ME...

COULD YOU OPEN FOR A SEC? I'D LIKE TO BUY SOME ICE CREAM...

I'M GOING TO WRITE ABOUT ME IN THIS.
I DON'T KNOW WHETHER THIS IS THE CORRECT WAY TO DO THIS...BUT PLEASE KEEP THIS AND KEEP READING IT.

2006_AUG_14 IN FRONT OF EUN-JOO'S APARTMENT

YES, TONIGHT WAS THE NIGHT...2006 AUGUST 14TH...

"I DEEPLY REGRET THAT YOU ARE THE FATHER."

IT SEEMS...

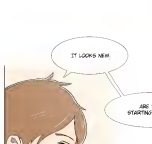
THERE ARE MORE THAN TWO CHOICES IN RIGHT AND WRONG...

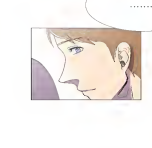
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

2006_AUGUST_18

translated by
Sura's Place
surasplace.com

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com





THE REASON I AM CHOOSING THIS PATH IS BECAUSE I WANT TO BECOME A REALLY GOOD MOTHER.

IF I CAN LIVE FOR THE FUTURE ONCE AGAIN, I SWEAR I WILL LIVE MY LIFE WITHOUT REGRETS.

I WANT YOU TO REMEMBER HER NAME...
PLEASE REMEMBER HER NAME.
HER NAME IS HONG YE-EUN...

IT'S MY DAUGHTER'S NAME.

Again, Spring

ROMANTIC, SAD, SWEET

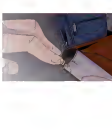
S2_EP27_NO-MIN'S MEMORIES

UGHHH~

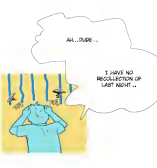
AW, SHIT... SO COLD...
M-WATER~

HMM~?
WAIT...?

WHAT TIME IS IT??
DAMN...WHY DID I DRINK SO MUCH?


WHAT IS THIS?

WHO DID I DRINK WITH LAST NIGHT?


AH...DUDE...
I HAVE NO RECOLLECTION OF LAST NIGHT...

WHATEVER... I'M GOING TO SLEEP MORE...

MISTER, DON'T COME HERE AGAIN WITH AN EMPTY WALLET!
I CAN'T DO BUSINESS WITH YOU IF YOU KEEP HAVING TO BRING YOUR KIN OVER TO PAY! YOU HEAR ME?!

YET YOU WERE HAPPY TO MAKE SALES~

HEY, KID! WAIT UP!
HOW RUDE! YOU DON'T WALK AHEAD OF YOUR ELDERS!

DON'T DRINK IF YOU HAVE NO MONEY!

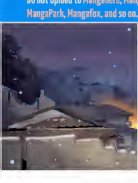
I DRINK BECAUSE~ I DON'T HAVE MONEY~
KIDDO~
WHAT DO YOU KNOW ABOUT LIFE?
AH, WHAT~ I DON'T EVEN HAVE MONEY TO MAKE SOUP FOR THE HANGOVER IN THE MORNING ANYMORE.

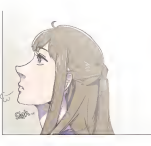
I HAVE NOTHING ON ME NOW! THE WHOLE 50 BUCKS I GOT PAID YESTERDAY FROM WORK WAS SPENT ON YOUR TAB!

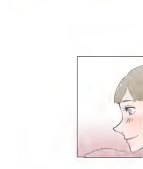
DAMN IT!

I'M NOT ASKING YOU TO PAY FOR MY TUITION! I'M NOT ASKING FOR ANY KIND OF ALLOWANCE!

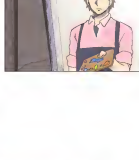
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com



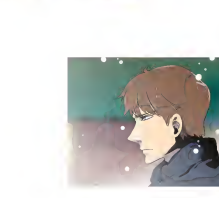




BUT AT SOME POINT, I WAS SICK OF EVERYTHING: THEIR WHIPPERS AND EVEN YOUR ENCOURAGEMENTS...



I WAS...ACTUALLY SCARED...

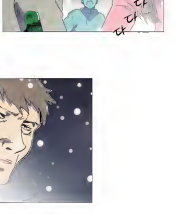

I WAS AFRAID OF WHAT YOU WERE REALLY THINKING ABOUT ME..

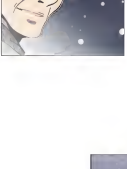
HEY, HO-HAN!
PAY THE BILL FOR ME..
SHE AIN'T GONNA SELL ME ANYTHING BECAUSE I HAVE A TAB HERE!

HAVEN'T YOU HAD ENOUGH ALREADY TONIGHT?! ENOUGH IS ENOUGH!

SONNY, CAN YOU PAY HIS TAB ALSO?

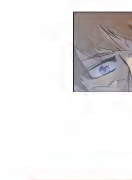
HE HAS NEVER PAID A PENNY!


AHH! I WILL PAY THE TAB!
HEY! WHY WOULD YOU...HEY!
타다다



THOSE...
I WILL GET THOSE AS WELL..

AND I WILL PAY HER TAB!
HEY, STOP!



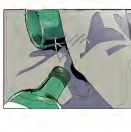
YOU STAY ATHLEST WITH ME BECAUSE I WAS POOR AND MISERABLE

I BET YOU WERE HAPPY WHILE I WAS NOT

WE WERE ONCE. WHY DO YOU WANT TO START MAKING THIS AWKWARDNESS WITH ME AGAIN?

HAVE YOU FORGOTTEN..?

SIR.. TAKE THIS WITH YOU ALSO



WE ARE NOT A COUPLE ANYMORE

SLAM

WHAT THERE

MY MAN!
MY PRECIOUS- MY MAN!

AH! MY APOLOGIES. I WILL GET YOU ANOTHER BOTTLE RIGHT AWAY.
MEANWHILE, TAKE THIS WITH YOU.

ENOUGH! QUIT BOTHERING ME!
MISS, LEAVE US BE!

WHY DO YOU KEEP COMING HERE?!
YUN SOL!

LET'S GO! I WILL TAKE YOU HOME!
WAIT...
AT LEAST, LET ME ACCEPT THE BOTTLE I BROKE...

NO! NO NEED TO. LET'S JUST GO!

HEY! WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?!

COME WITH ME!

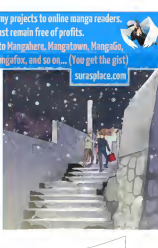
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

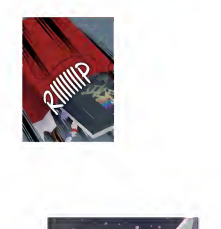
Again, Spring

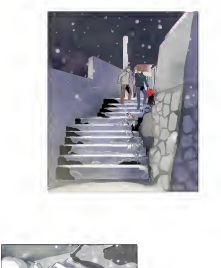
ROMANTIC MANHWA

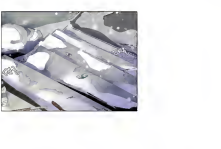
S2_EP29_DECEMBER_28 (2)

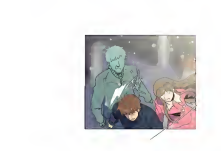
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo, MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

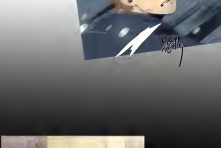




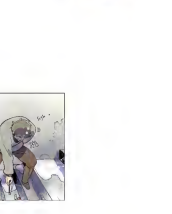


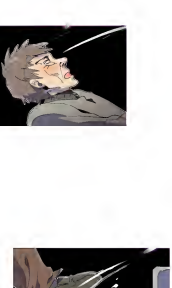


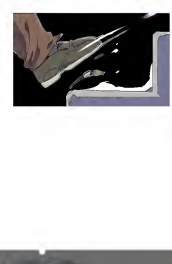


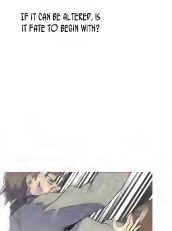


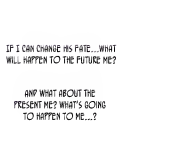
HEY!! IT WAS YUNSHIK, WASN'T IT??
YOU TOLD ME YESTERDAY.
I DON'T KNOW. NOBODY SAW IT HAPPEN.
HOW THE HELL SHOULD I KNOW EXACTLY HOW IT HAPPENED?











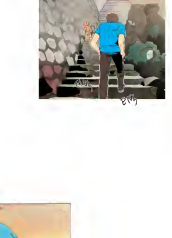
IF IT CAN BE ALTERED, IS IT FATE TO BEGIN WITH?

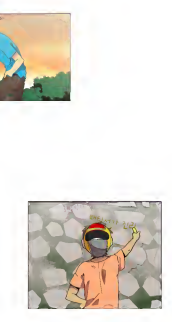
CAN FATE REALLY BE ALTERED?

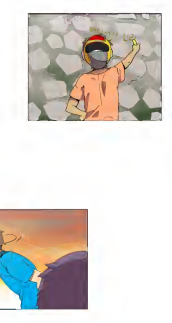
IF I CAN CHANGE HIS FATE...WHAT WILL HAPPEN TO THE FUTURE ME?

AND WHAT ABOUT THE PRESENT ME? WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ME...?

SEPTEMBER 10TH 2007







JUNE 17TH 2007

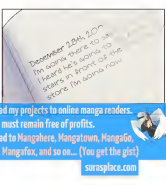
THERE IS SOMETHING I REALIZED AFTER MEETING YOU ...
WHAT?
SEEING AS THERE ARE AT LEAST TWO OF US LIVING BACKWARDS IN TIME... I'M SURE WE CAN AFFECT OUR FUTURES BACKWARDS...
IF YOU GIVE HIM YOUR DIARY, WHICH IS FULL OF INFO, THEN THE FUTURE WILL BE DIFFERENT, YEAH?
YEAH...
AND I AM SEEING SO MANY MEI-MINS...
IF SOMETHING DID CHANGE, HE SHOULD KNOW ME BY NOW...

WHICH MEANS THE WORLD WE ARE LIVING IN IS PERHAPS DIFFERENT FROM THE WORLD WE USED TO LIVE?
WHAT DO YOU MEAN?
WHAT I'M SAYING IS THAT WE ARE JUST SILENT OBSERVERS...
BEING JUST SILENT OBSERVERS, WE CAN'T CHANGE ANYTHING AT ALL.
FATE...
LOVE...
WE CAN'T DO ANYTHING. WE JUST GO BY AS IF WE DON'T EXIST.

December 28th, 2005
I'm gonna come to save your father. I heard he's going to fall from the stairs in front of the convenience store. I'm gonna now.

DECEMBER 28TH 2005
I'M GOING THERE TO SAVE YOUR FATHER.
I HEARD HE'S GOING TO FALL FROM THE STAIRS
IN FRONT OF THE CONVENIENCE STORE.
I'M GOING NOW.

...I'M SURE I CAN STOP THE ACCIDENT...
I'M GOING THERE TO HELP YOU.



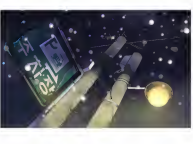
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaFox,
MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com

Again, Spring

S2_EP30_CROSSROAD_OF_MEMORIES

Translated by...
Sura's Place
surasplace.com

DECEMBER 28TH 2005



I THINK... SHE'S... SERIOUSLY HURT...

YOU GO OVER THERE AND CHECK ON HER!

WHERE ELSE ARE YOU HURT?

...BLOOD...

SO MUCH BLOOD...

AHAH... I THINK I BROKE MY LEG ALSO~

GO, GO, GO!

LET'S GO. A KID SHOULDN'T SEE THAT!

WHAT'S GOING TO HAPPEN TO THE STORY IF IT'S NARUTO'S POV?

WE ARE MERELY NARUTO'S AFTER ALL. WE CAN'T CHANGE ANYTHING. BUT IF SO, EVEN IF BOUKI FINE... WOULD IT'S BE OK CHANGED LIKE SHE DIDN'T I WOULD?

IF FATE REALLY FIX CHANGE, EVEN TO BE MEAN I MAY NEVER BE ABLE TO MEET HER AGAIN...?

WE ARE JUST NARUTO'S. WE ARE NOT THE MAIN CHARACTERS.

I'M GOING TO SEE YOU TOMORROW, AM I NOT?

HEY!
HEY!
BIG BABY!!

I DON'T WANT SCARS.

IT'S NOT SERIOUS. HIS LEG WILL BE FINE

I WAS TOLD THEY FELL TOGETHER?

YES... FROM A LONG FLIGHT OF STAIRS...

SHE SEEMS TO BE BADLY HURT... IS SHE OKAY?

I WILL NEED TO SEE THE SCANS BUT SHE ISN'T DOING TOO WELL FOR SURE...

SO YOU MIND STAYING HERE UNTIL HER FAMILY COMES? THE POLICE WILL WANT TO HEAR YOUR STORY AS WELL.

AH...

S-SURE...

HER NAME... NUNA-KIM

WHAT'S HER NAME?

AH, YES... I HAVE HER ID HERE...

HER NAME IS ..

WONG EUN-JOO

WHAT ARE YOU DOING JUST STANDING THERE?

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

HIS SPACE AND MY SPACE WERE DIFFERENT.

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangafox,
MangaPark, Mangafox, and so on.... (You get the gist)
surasplace.com

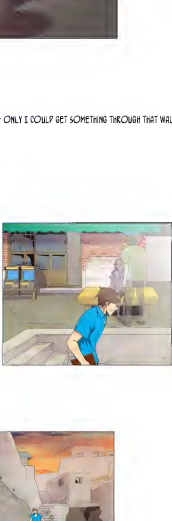
NO MATTER HOW MANY TIMES I CALLED HIM,
NO MATTER HOW MANY TIMES I TOUCHED HIM,

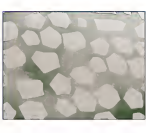
HE'D JUST STARE AT ME WITH VACANT EYES.

AS IF A GLASS WALL WAS PREVENTING US
FROM FEELING EACH OTHER'S WARMTH.

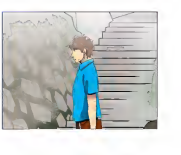
IF ONLY THERE WAS A SMALL HOLE IN THE GLASS WALL.

IF ONLY I COULD GET SOMETHING THROUGH THAT WALL.





WE COULD AT LEAST FEEL EACH
OTHER'S BREATH THROUGH THE HOLE.



AND HE'D REMEMBER ME.

Again, Spring

SEASON 2 EP 31

S2_EP31_SEPTEMBER_10_HIM_AND_HER

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

"SEPTEMBER 10TH 2006, THIS IS A PAY
I DON'T WANT YOU TO KNOW..."

"STILL... I WILL TRY TO WRITE IT."

"IT'S THE PAY I LEFT YE-EUN'S PAP. I WENT THROUGH
THIS ONCE BEFORE, SO I DIDN'T CRY THIS TIME."

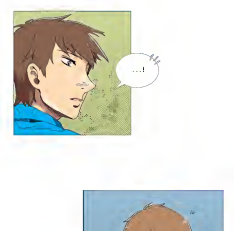
"STILL... IT'S NOT SOMETHING YOU
WANT TO EXPERIENCE WILLINGLY,"

"THOUGH I PIP PUMP HIM THIS TIME INSTEAD OF
BEING PUMPED, THAT PART FELT GOOD."

"THERE WERE FIREWORKS THAT NIGHT. I FELT REALLY
SAD OBSERVING IT BEFORE, BUT IT WASN'T SO THIS
TIME. IT FELT GOOD TO WATCH IT ACTUALLY."

"NOW THIS IS PROOF THAT I
PIDN'T CRY. HOW DO YOU LIKE IT?"

WHY DID I COME ALL THE WAY OUT HERE?

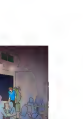


"ORIGINALLY I CLUNG ONTO
HIM LIKE A BEGGAR THAT DAY."

"I TOLD HIM I'D BE A BETTER WOMAN.
I BEGGED HIM NOT TO ABANDON ME."

"I SHOULD HAVE ENDED IT BETTER..."

"I REALLY DID REGRET A LOT ABOUT IT..."



DECEMBER 28TH 2005

I DON'T THINK SHE'S FROM AROUND HERE...

WHAT ABOUT MR. JO?

HE DID CREATE A BIG COMMOTION, BUT HE SEEMS FINE...

THE WOMAN WORRIES ME. I MEAN THERE WAS A POOL OF BLOOD WHERE SHE FELL...

I WANT NOONG TO COME. I WANT TOMORROW TO COME...

I'M SURE SHE'S STILL ALIVE. I'LL BATTLE THE FUTURE AND THE PAST...

YOU MAY LEAVE TONIGHT.

IF HE COMPLAINS ABOUT PAIN OR HEADACHE,

DO SPEAK HIM BACK ABUP.

PLEASE SIGN HERE.

다다다

아

GET HER MOVED NOW! HAS HER FAMILY BEEN CONTACTED?!

YES. HER FAMILY IS ON THE WAY...

I'VE CALLED THE ANESTHETIST.

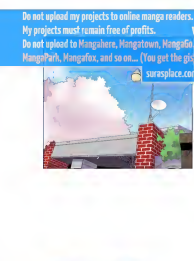
DOCTOR! HER PULSE IS GETTING WEAKER!

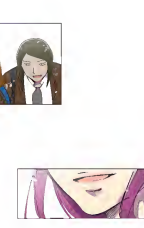
"MR. HO-MIN, IF I SAVE YOU..."

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

"OUR SPRING IS COMING BACK, ISN'T IT?"

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, Mangafox,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

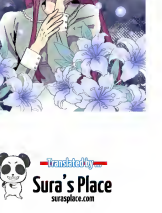




"P.S.T. Bitch-Ass Of Townsperd" is popular Yuri-manhwa South Korean love based in the mid to late 1800s

I'M NOT INTERESTED IN YOU AT ALL. I HAVE NO INTENTION TO BE WITH YOU.
I LIKE...
NO... I LOVE YOU!! PLEASE TAKE THIS!!
EH??? HOW LONG HAVE YOU BEEN WATCHING ME...

I AM HONG MIZO, 17 YEARS OLD.



A BEAUTIFUL GIRL WHO CAN'T STOP RADIATING HER FEMININE AURA.

EVERYONE LOVES ME...
EVERYONE LOOKS UP TO ME~

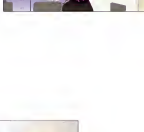
HONG MIZO, 17 YEARS OLD. I AM THE FLOWER.

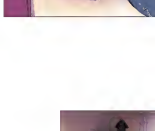
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

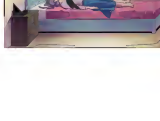
Again, Spring

PUBLISHED ON JUNE 2018

S2_EP32_1997_APRIL_5







IT'S SOMETHING I CAN'T REALLY DO ANYTHING ABOUT... IT'S MY SISTER'S FATE.

IT'S SOMETHING SHE WILL HAVE TO FIND OUT ON HER OWN.

I DIDN'T KNOW. I COULDN'T KNOW. WHAT SHE SAW... AND WHAT SHE'S ABOUT TO GO THROUGH...

I DID TURN MY BACK ON HER THAT TIME.

NOTHING CHANGED REALLY. I DIED.

BUT NOTHING CHANGED.

I STOPPED WRITING IN MY DIARY SINCE THEN.

AND I STOPPED VISITING HIM. BECAUSE I HAD NOTHING MORE TO TELL HIM. I COULDN'T CHANGE ANYTHING.

I LEARNED THAT FATE IS NOT SOMETHING YOU ALTER. ONCE YOU EXPERIENCE IT, THAT'S IT NO MATTER HOW MANY REGRETS YOU MAY HAVE HAD...

"WHAT IFS"... THAT WAS PROBABLY THE ONLY THING I COULD TELL HIM NOW.

REGRETS STAY WITH YOU FOREVER REGARDLESS.

MARCH 28TH 1997

HEY, HEY!!

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

MARCH 28TH 1997

Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com

Translated by
Sura's Place
surasplace.com

Pip! : pager. This was an era where cell phones weren't widespread yet.

HAH...

H-HOW OLD ARE YOU ANYWAY?

HIGH SCHOOL SENIOR.

AH!

OLDER THAN ME...

H-WELL... I DON'T MIND OLDER GIRLS...

THAT'S CHANGING ANYWAY AND SO IS THE TREND...

HEY! COME WITH ME.

NUNA!? NO, HEY!?

IT WAS HIM!?

HOW COME!? HOW COME!?

UH, UM... ME?

I KNOW OF AN ADULT WHO USED TO LOOK JUST LIKE YOU.

IS THAT SO...

I FOLLOWED YOU BECAUSE I WANTED TO TELL YOU ABOUT HIM.

A WEIRD L-GIRL?

SO SOFT...

HIS HANDS WERE VERY ROUGH BECAUSE HE HAD TO DO HARD LABOR...

GAHN!

AND...

HE USED TO LISTEN TO MY CRAZY STORIES.

LIKE HOW YOU ARE LISTENING TO ME RIGHT NOW.

PIP I REALLY FAIL TO CHANGE THE FUTURE?

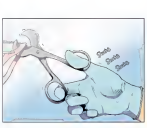
MAYBE ANOTHER EUN-JO SOMEWHERE IS HAVING A HAPPIER LIFE?

Again, Spring

ROMANTIC, SPRING

S2_EP39_THE_ANOTHER_PAY

JULY 3RD 2007



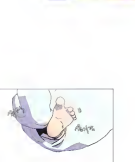
Translated by
Sura's Place
surasplace.com

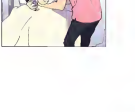
-NEXT EPISODE IS THE LAST-

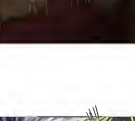
JULY 6TH 2007

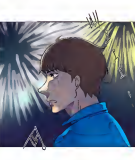
Translation
Sura's Place
surasplace.com

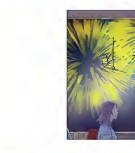
Do not upload my projects to online manga readers.
My projects must remain free of profits.
Do not upload to Mangahere, Mangatown, MangaGo,
MangaPark, Mangafox, and so on... (You get the gist)
surasplace.com











THE BABY!

HEY! WATCH IT!

THE BABY GOT SCARED BECAUSE OF YOU!

I... ME TOO!

BABY, THE BABY!

CRY

NO, NOT YET! HER IMMUNE SYSTEM IS STILL TOO WEAK!

AAAAH~ JUST ONCE, CAN I HUG HER? REALLY, NO?

NO! GO AWAY! SHOO!

ELAN~

SIGH

AH?

BROTHER-IN-LAW~ PLEASE~~

"ARE YOU THERE?"

"ARE YOU REALLY THERE?"

"IF YOU ARE STILL THERE, IS HONG EUN-JO A HAPPY WOMAN? IS SHE A HAPPY MOTHER..."

"IS SHE A WIFE OF A FINE MAN..."

"IS YOUR SPRING WARM?"

Again, Spring

SO_EP_SU_THE_LAST_EPISODE_1997_MARCH_28

"I PECIPED TO GIVE UP THE LINGERING THOUGHTS THAT I AM UNABLE TO CHANGE ANYTHING. I PECIPED TO BELIEVE THAT THERE MAY BE ANOTHER ME WHO IS CRYING, BUT YET ANOTHER ME WHO IS SMILING, SOMEHOW, SOMEWHERE."

HERE... TAKE THIS...

EXACTLY FIVE YEARS FROM NOW?

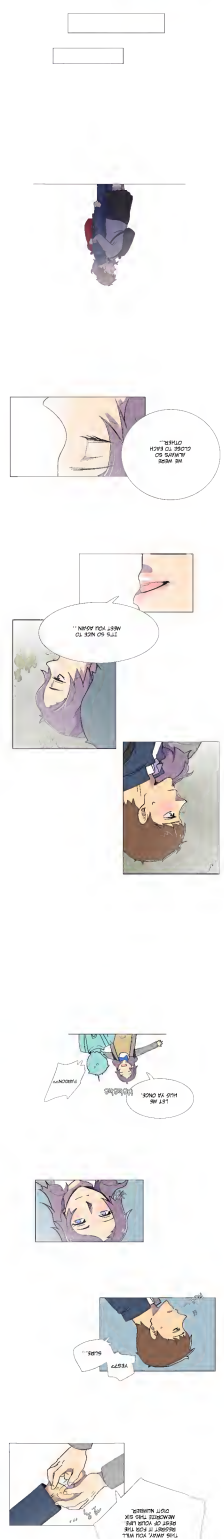
YOU MAY NOT EVEN BELIEVE IT BUT SOMETHING HUGE IS GOING TO HAPPEN!

YOU WILL PROBABLY WEAR RED CLOTHES.

AND YOU WILL BE ON THE GROUND.

AND YOU WILL BE VERY EXCITED.

2002 THE YEAR SOUTH KOREA WILL REACH THE SEMI-FINALS OF THE WORLD CUP... A NATIONAL LOTTO WILL BE DRAWN ON DECEMBER 7TH



"...THANK YOU FOR READING MY PAGE."

...but from today, Junior 3rd, you should be able to wear lighter clothes for a while. No matter how harsh winter was, spring comes.
Why don't you spend some time with your bored ones this weekend?